

Certyfikat ubezpieczenia  
Certificate of insurance

**Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.**

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

**USŁUGI TRANSPORTOWE F.H.U. „TRANS-AL.” PAWEŁ KSIAŻEK**

ul. Energetyków 2, 32-050 Skawina

REGON: 350693302      NIP: 6791044562      NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-010097

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr COR002869.  
Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. COR002869.

Suma ubezpieczenia wynosi 600.000 PLN na każde zdarzenie ubezpieczeniowe.

Sum insured amounts to 600.000 PLN for each loss occurrence.

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 12.09.2017 r. godz. 00:00 do dn. 11.09.2018 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 12.09.2017 00:00 till 11.09.2018 24:00.

w imieniu GOTHAER TU S.A.:  
on behalf of GOTHAER TU S.A.:

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.  
Regionalne Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych  
w Poznaniu  
ul. Nowina 9, 60-589 Poznań  
tel. 61 843 05 30, fax: 61 663 10 00  
REGON: 010594552, NIP: 524 030 23 93  
- 2 -

Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Transportowych

  
Anna Szymanowska

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.